

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 26961067	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51086430	GiornoSped. Versandtag 2024-04-23
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

180366P01

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

316335

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0226389	Quantità dichiarata: <i>187P</i>	
	Bolla	26961067	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885902	Quantità Imballi: <i>9</i>	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO	
	Dati supplementari	20181212	Data controllo: <i>28/04/24</i>	
			Firma <i>[Signature]</i>	
0010	Nr-art-clie	9009003679	18792	
		092934439-7069-10		
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#N		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0093354270	di cui	2088# 953304142 002
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953305387 003
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953305979 001
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953306179 004
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953306620 005
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953306850 006
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953307222 008
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953307806 009
	Charge	0094571892	di cui	2088# 953307999 007
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	9 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	648 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE			TBA-500274
	9 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500273
	648 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225			
	72 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
		Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

12:42

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
26961067	51086430	2024-04-23
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Teil.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantith / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli			PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		800 X 600 X 720 mm		
51086430-001	953305979		82,8 39,0 3404	76439533059791
51086430-002	953304142		83,2 39,4 3404	76439533041420
51086430-003	953305387		83,4 39,6 3404	76439533053874
51086430-004	953306179		83,6 39,8 3404	76439533061794
51086430-005	953306620		83,0 39,2 3404	76439533066201
51086430-006	953306850		84,0 40,2 3404	76439533068502
51086430-007	953307999		82,6 38,8 3404	76439533079997
51086430-008	953307222		83,0 39,2 3404	76439533072226
51086430-009	953307806		84,8 41,0 3404	76439533078068

Somma per spediz. 51086430 9 colli

750,4 356,2

3,110 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP26961067

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:42



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004789 vom 23.04.2024

Ludwigsburg, 23.04.2024

Seite 1 von 2

24-004789

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.04.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.04.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	26955600	1	COLLI	Getriebeteile	5.980	73,58
2	26956848	1	COLLI			
3	26960984	1	COLLI			
4	26960993	1	COLLI			
5	26960997	1	COLLI			
6	26961002	7	COLLI			
7	26961008	2	COLLI			
8	26961019	5	COLLI			
9	26961030	6	COLLI			
10	26961041	3	COLLI			
11	26961052	8	COLLI			
12	26961067	9	COLLI			
13	26961113	4	COLLI			
14	26981061	4	COLLI			
15	26961133	3	COLLI			
Summe, Total:		56,00	COLLI		5.980,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausreichender Menge in der Einheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 29 APR 2024 "Prelevato con riserva di qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604